

Contact média:

**Kristen Simpson**  
Simpson Communications, LLC  
(216) 991-4297  
Simpsoncomm@aol.com

## **COMMUNIQUÉ DE PRESSE**

### **Rotary Lift lance au Canada le programme d'inspection de ponts élévateurs Inspect to Protect™**

*Contrôle annuel de ponts élévateurs à prix réduit pour la protection des techniciens et  
des revenus des garages*

**Madison, Ind. (8 juillet 2009)** –Rotary Lift, leader dans la fabrication de ponts élévateurs pour véhicules, introduit au Canada le programme Inspect to Protect™, premier programme national d'inspection de ponts élévateurs.

Le directeur commercial de Rotary Lift, John Rylee, explique que “dans la situation économique actuelle, les consommateurs reportent à des jours meilleurs l'achat de nouveaux véhicules et conservent leurs voitures et camions plus longtemps”. Il estime que “cela peut entraîner une importante croissance des activités d'entretien et réparation pour les ateliers bien montés. Le nouveau programme Inspect to Protect de Rotary Lift propose des inspections professionnelles de ponts élévateurs à tarifs spéciaux afin d'assurer que tous les ponts d'un atelier puissent prendre en charge de manière sûre et efficace un volume de travail significativement accru.”

De plus en plus de règlements provinciaux **exigent que tous les ponts élévateurs de véhicules soient inspectés au minimum une fois par an par des contrôleurs de ponts qualifiés.**

“Il est crucial pour la sécurité des postes de travail que les ponts élévateurs fonctionnent correctement et cela peut toucher directement le moral et la productivité des employés,” déclare R.W. “Bob” O’Gorman, président de l’Automotive Lift Institute (ALI), syndicat professionnel indépendant représentant les fabricants de ponts élévateurs en Amérique du Nord. “La fiabilité des ponts élévateurs et la sécurité à long terme de leur utilisation nécessitent leur inspection régulière selon les recommandations du fabricant.”

Un contrôle professionnel de ponts élévateurs va identifier chaque problème avant qu’il ne devienne un réel danger. Cette action préserve la sécurité des employés, maintient la productivité du poste et minimise les coûts de réparation des ponts.

Il n'existe pas encore d'agrément national, licence ni annuaire des inspecteurs qualifiés de ponts élévateurs, ce qui obligeait jusqu'à présent les patrons de garage à trouver par eux-même quelqu'un pour inspecter leurs ponts élévateurs. Le programme de Rotary Lift Inspect to Protect simplifie désormais la recherche d'inspecteurs qualifiés de ponts élévateurs. Un simple appel téléphonique à Rotary Lift au **(800) 640-5438** mettra le patron du garage en relation avec des fournisseurs d'inspection de ponts élévateurs

locaux formés en usine, et ce grâce au réseau exclusif d'installateurs Rotary Authorized Installer (RAI).

Chaque entreprise partenaire du programme Inspect to Protect emploie des techniciens de contrôle répondant entièrement aux exigences de l'inspecteur qualifié de ponts élévateurs" décrit dans ANSI/ALI ALOIM (édition récente), la norme ANSI concernant le fonctionnement, l'entretien et le contrôle des ponts élévateurs de véhicules. En outre, chaque société doit participer à une formation annuelle chez Rotary Lift, proposer une assurance et être capable de fournir au client des services d'entretien, réparation et remplacements de pièces originales Rotary.

Rotary Lift équipe ses fournisseurs du programme Inspect to Protect de fiches de contrôle détaillant les éléments à inspecter pour tous ses modèles de ponts. A la fin de chaque inspection, le client reçoit un certificat d'inspection signé par le contrôleur de pont, décrivant ce qui a été trouvé au cours de l'inspection, chaque réglage effectué et chaque pièce remplacée pour chaque pont élévateur. Ce certificat d'inspection peut être accroché sur le pont ou rangé avec d'autres rapports concernant le pont.

Autre avantage du programme Inspect to Protect, si un client remplace un pont cassé ou trop ancien à la suite d'une inspection dans le cadre de ce programme, le produit de remplacement de Rotary Lift sera livré avec une garantie prolongée s'il est installé par un RAI.

Le programme Inspect to Protect de Rotary Lift est valide au Canada du 1<sup>er</sup> juillet 2009 au 30 septembre 2009.

Pour plus d'informations sur le programme Inspect to Protect de Rotary Lift ou tout produit des gammes ponts élévateurs, outils de production et service/support de Rotary, veuillez vous rendre sur le site [www.rotarylif.com/inspect](http://www.rotarylif.com/inspect) ou appeler au (800) 640-5438.

## **Rotary Lift**

Rotary Lift est le premier fabricant de ponts élévateurs pour véhicules et équipements conçus pour améliorer la productivité des techniciens. La société propose la gamme la plus large de ponts élévateurs pour services automobiles professionnels, camions et transport de commerce, et clients résidentiels.

Fondée en 1925 par l'inventeur du premier pont hydraulique pour véhicule, et basée à Madison, Ind., Rotary Lift possède des installations dans le monde entier. Il y a plus de produits Rotary Lift dans les garages pour véhicules de par le monde que toute autre marque.

Avec un engagement sans compromis à offrir qualité, vérification et sécurité, les produits de l'entreprise ont acquis la réputation de ponts élévateurs les plus fiables du monde. Membre fondateur de l'Automotive Lift Institute, Rotary Lift est également le seul fabricant nord-américain de ponts élévateurs certifié aux normes de qualité ISO 9001.

Rotary Lift est une entreprise Dover (NYSE: DOV).

###

6/18/09